

Distr.: General
18 March 2026
Arabic
Original: English

المجلس



الدورة الحادية والثلاثون
دورة المجلس، الجزء الأول
كينغستون، 9-20 آذار/مارس 2026
البند 10 من جدول الأعمال
النظر في طلبات تمديد عقود الاستكشاف لغرض الموافقة
عليها، إن وُجدت

قرار لمجلس السلطة الدولية لقاع البحار بشأن طلب لتمديد عقد استكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن المبرم بين مؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية البحرية والسلطة

إن مجلس السلطة الدولية لقاع البحار،

إنه يتصرف بناء على توصية اللجنة القانونية والتقنية⁽¹⁾،

وإنه يشير إلى أن مؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية البحرية قد أبرمت في 29 آذار/مارس
2001 عقدا لمدة 15 سنة لاستكشاف العقيدات المؤلفة من عدة معادن مع السلطة الدولية لقاع البحار،

وإنه يشير أيضا إلى أن العقد مُدد لفترة خمس سنوات حتى 28 آذار/مارس 2021⁽²⁾ ولفترة خمس
سنوات أخرى حتى 28 آذار/مارس 2026⁽³⁾،

وإنه يشير إلى أن الأمانة العامة للسلطة تلقت في 26 أيلول/سبتمبر 2025 طلبا لتمديد العقد لفترة
خمس سنوات إضافية،

(1) ISBA/31/C/6.

(2) ISBA/22/C/22.

(3) ISBA/26/C/50.



وإنه يشير إلى الفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق المتعلق بتنفيذ الجزء الحادي عشر من اتفاقية الأمم المتحدة لقانون البحار المؤرخة 10 كانون الأول/ديسمبر 1982⁽⁴⁾،

وإنه يشير أيضا إلى قرار مجلس السلطة المتعلق بإجراءات ومعايير تمديد خطط عمل الاستكشاف الموافق عليها وفقاً للفقرة 9 من الفرع 1 من مرفق الاتفاق⁽⁵⁾،

وإنه يضع في اعتباره تقرير وتوصيات اللجنة القانونية والتقنية في ما يتصل بطلب مؤسسة الإنتاج الجنوبية للعمليات الجيولوجية البحرية تمديد العقد⁽⁶⁾،

1 - يقرر الموافقة على طلب تمديد العقد؛

2 - يطلب إلى الأمانة العامة أن تتخذ التدابير اللازمة لتنفيذ تمديد العقد، اعتباراً من 29 آذار/مارس 2026، بتوقيع اتفاق بالصيغة المبينة في التذييل الثاني لمرفق قرار مجلس السلطة الدولية لقاع البحار المذكور أعلاه⁽⁷⁾؛

3 - يطلب أيضا إلى الأمانة العامة أن تقدم تقريراً إلى المجلس في دورته المقبلة عن حالة اتفاق التمديد.

الجلسة 352

18 آذار/مارس 2026

(4) United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364

(5) ISBA/21/C/19

(6) ISBA/31/C/6

(7) انظر ISBA/21/C/19